

BIEN-ÊTRE  
BENESSERE

EDEL  
WEISS

★ ★ ★ ★  
SUPERIOR

VITAL  
HOTEL

LIVING & SPA  
IM STUBAITAL



# SOMMAIRE

## INDICE

SOINS DU VISAGE PURE ALTITUDE <i>TRATTAMENTI VISO PURE ALTITUDE</i>	06
SOINS DU VISAGE QMS MEDICOSMETICS <i>TRATTAMENTI VISO QMS MEDICOSMETICS</i>	10
ENVELOPPEMENTS CORPORELS DANS UN LIT À EAU FLOTTANT <i>IMPACCHI PER IL CORPO NEL LETTINO AD ACQUA</i>	12
RITUELS CORPORELS PURIFIER. NOURRIR. SOIGNER <i>RITUALI DI PULIZIA DEL CORPO. NUTRIRE. CURARE.</i>	14
RITUELS CORPORELS RAFFERMIR. ÉLIMINER. DRAINER. <i>RITUALI DI RASSODAMENTO DEL CORPO. RIDURRE. DRENARE.</i>	16
MASSAGES CLASSIQUES <i>MASSAGGI CLASSICI</i>	18
MASSAGES ALPINS <i>MASSAGGI ALPIENNI</i>	20
TRAITEMENTS ALPIENNE <i>TRATTAMENTI ALPIENNI</i>	22
TRAITEMENTS SPÉCIAUX & MASSAGES <i>TRATTAMENTI SPECIALI E MASSAGGI</i>	24
PROGRAMMES DE SOINS <i>PACCHETTI COCCOLE</i>	26
UNE AFFAIRE D'HOMMES <i>UNA QUESTIONE PURAMENTE MASCHILE</i>	28
TRAITEMENTS COMPLÉMENTAIRES <i>TRATTAMENTI AGGIUNTIVI</i>	30
MAINS & PIEDS <i>MANI E PIEDI</i>	33
SOINS ALPIN POUR COUPLE <i>TRATTAMENTO ALPINO DI COPPIA</i>	32
ENFANTS & ADOLESCENTS <i>BAMBINI E ADOLESCENTI</i>	34
NOTRE ÉTIQUETTE DE SPA <i>LA NOSTRA ETICHETTA SPA</i>	36

## BIENVENUE

Ces moments où l'on peut se détendre pleinement et durablement ont sensiblement diminué. Nous vivons une vie extrêmement intense et nous sommes constamment en ligne, ce qui nous oblige à être très attentifs. Il est devenu difficile de se déconnecter et de se détendre. Chez Edelweiss, nous sommes également conscients de cette situation et nous avons donné à notre espace bien-être et SPA un concept très élaboré. Notre nom, Bergwiesen-SPA, est le symbole d'un concept vital authentique, proche de la nature et reposant, qui intègre notamment l'univers des montagnes tyroliennes dans les différents traitements, simple et accessible. Relaxation et détente garanties dès la première minute. L'Edelweiss, tout simplement.

Nous nous réjouissons de vous accueillir!  
L'équipe du spa Edelweiss.

DANS LE SPA DE BERGWIESEN!

## BENVENUTI

Sono diventati notevolmente meno, quei momenti in cui si trova una vera e duratura serenità in modo completo. La nostra vita estremamente immersa e costantemente connessa online ci richiede la massima attenzione. Lasciare scorrere e rilassarsi non è più così facile. Perché anche noi, all'Edelweiss, ne siamo consapevoli, abbiamo dato al nostro settore benessere e spa un concetto molto ponderato. Il nome Bergwiesen-SPA rappresenta un concetto di vitalità sincero, orientato alla natura e piacevolmente tranquillo, che coinvolge il mondo montano tirolese in ogni singolo trattamento. Diretto e comprensibile. Rilassante e disinvolto fin dal primo minuto. Proprio come l'Edelweiss.

Non vediamo l'ora di accogliervi!  
Il team di Edelweiss Spa.

NELLA BERGWIESEN-SPA

# SOINS DU VISAGE PURE ALTITUDE

## TRATTAMENTI PER IL VISO PURE ALTITUDE

Tout en haut des montagnes, la fleur d'edelweiss, rare et précieuse, peut survivre aussi bien au grand froid qu'au soleil extrême grâce à un système naturel. Pour cette raison, les traitements exclusifs de Pure Altitude intègrent des extraits de l'edelweiss pur et de 50 autres plantes de montagne ainsi que des huiles essentielles. Une ligne de soins de première classe. Développée telle une promenade vivifiante en montagne, elle réveille les véritables sensations de votre peau: confort, protection et bien-être.

In alto tra le montagne si trova il raro e prezioso fiore dell'edelweiss, la stella alpina, che grazie a un sistema naturale può sopravvivere sia in condizioni di grande freddo che sotto il calore estremo del sole. Nelle esclusive cure di Pure Altitude, si lavora quindi con estratti di stella alpina pura e di altre 50 piante di montagna, oltre a oli essenziali. Immergetevi in una linea di trattamenti di prima classe. Progettata come una rigenerante passeggiata in montagna, risveglia le vere sensazioni della vostra pelle: comfort, protezione e benessere.



### MOMENTS ALPINS

Idéal pour les yeux fatigués et stressés. Ce traitement lisse les ridules et atténue les rides autour des yeux. Les tissus sont décongestionnés, raffermis et détendus par un massage bienfaisant à la pierre de jade. Pour un regard inoubliable. Convient également aux hommes.

20 min ..... € 40,-

pendant un soin du visage ..... € 25,-

### UN SOUPÇON DE RUGOSITÉ

Ce traitement permet d'hydrater, de tonifier et de stimuler votre peau en peu de temps. Elle retrouve ainsi sa tonicité. Après le nettoyage avec une mousse douce mélangée à un peeling aux céréales, nous vous gâtons avec un bref massage. Un masque de fleurs de glace constitue la touche finale. Il permet de retrouver un teint éclatant de fraîcheur. Le résultat: une bonne mine et un sentiment de bien-être.

25 min ..... € 52,-

### L'AIR PUR DES MONTAGNES

Ce soin du visage se concentre sur l'essentiel. Le visage, le cou et le décolleté sont exfoliés et clarifiés après le nettoyage du visage à l'aide d'un peeling doux à base d'avoine et d'orge. Après le nettoyage, la peau peut récupérer grâce à un masque apaisant. Ainsi, la peau est à nouveau régénérée et harmonieuse.

50 min ..... € 90,-

### MOMENTI ALPINI

Ideale per la zona degli occhi affaticati e stressati. Questo trattamento leviga le piccole linee e attenua le rughe intorno alla zona degli occhi. Il tessuto viene drenato, tonificato e rilassato attraverso un piacevole massaggio con pietre di giada. Per uno sguardo indimenticabile. Adatto anche per gli uomini.

20 min ..... € 40,-

Durante un trattamento viso ..... € 25,-

### UN TOCCO DI BRINA

Questo trattamento idrata, rivitalizza e stimola la pelle in breve tempo. Restituendole l'elasticità. Dopo la detersione con una morbida mousse mista a un peeling ai cereali, vi cocchiamo con un breve massaggio. Il finale è una maschera di fiori di ghiaccio. Assicura una carnagione radiosa e fresca. Il risultato: un bell'aspetto e una bella sensazione.

25 min ..... € 52,-

### ARIA DI MONTAGNA PURA

Un trattamento viso che si concentra sull'essenziale. Dopo la pulizia, il viso, il collo e il décolleté vengono esfoliati e chiariti con un delicato scrub all'avena e all'orzo. Dopo la detersione, la pelle può riprendersi con una maschera lenitiva. La condizione della pelle viene rigenerata e riequilibrata.

50 min ..... € 90,-

## DOUCEUR DE LA MONTAGNE

Voici un soin du visage classique, adapté aux besoins individuels de votre peau. Les fleurs et les élixirs qui protègent les cellules favorisent le processus de régénération et redonnent à la peau son équilibre naturel. Après le nettoyage et le peeling, profitez d'un massage bienfaisant et intensif. Pour faire pénétrer les substances actives, nous appliquons un masque peel-off. Un massage des bras et des mains est effectué pendant la pose du masque.

80 min .....€ 115,-

## ANTI - ÂGE DES ALPES

L'anti-âge des Alpes, associé à la force de l'eau de source pure. Certains extraits alpins hautement actifs agissent contre le processus de vieillissement. Une fois nettoyée et exfoliée avec des céréales, la peau et les tissus sont choyés par un massage spécial et stimulés par l'élixir de l'Himalaya. Un masque liftant à base d'argile rose, d'edelweiss et de miel transporte les substances actives en profondeur dans la peau. Pendant le masque, les bras et les mains sont massés. Pour finir, un massage aux pierres de jade apporte fraîcheur et tonicité.

80 min .....€ 122,-

## DELICATO MONDO DI MONTAGNA

Un trattamento classico per il viso, personalizzato in base alle esigenze della pelle. Fiori ed elisir che proteggono le cellule favoriscono il processo di rigenerazione e ripristinano l'equilibrio naturale della pelle. Dopo la pulizia e l'esfoliazione, godetevi un massaggio rilassante e completo. I principi attivi vengono infiltrati con una maschera peel-off. Le braccia e le mani vengono massaggiate durante la maschera.

80 min .....€ 115,-

## ANTIAGING ALPINO

Anti-Aging dalle Alpi, con la potenza dell'acqua sorgiva pura. Gli estratti alpini altamente attivi agiscono contro il processo di invecchiamento. Dopo la pulizia e l'esfoliazione con cereali, la pelle e il tessuto vengono coccolati con un massaggio speciale e attivati con l'elisir dell'Himalaya. Una maschera lifting a base di argilla rosa, stella alpina e miele trasporta gli agenti attivi in profondità nella pelle. Durante la maschera, braccia e mani vengono massaggiate. Il massaggio finale con pietre di giada rinfresca e tonifica.

80 min .....€ 122,-



# SOINS DU VISAGE QMS MEDICOSMETICS

TRATTAMENTI PER IL VISO

QMS MEDICOSMETICS

QMS est une cosmétique aux principes actifs exceptionnelle, largement diffusée à l'échelle internationale et répondant aux exigences les plus élevées. Les stars hollywoodiennes ne jurent que par ces produits exclusifs, car ils permettent d'améliorer visiblement l'état de la peau en très peu de temps. QMS a toujours une longueur d'avance sur la recherche anti-âge. À l'aide d'acides de fruits doux et de collagène naturel, la peau retrouve ses propriétés de jeunesse.

QMS è un principio attivo cosmetico diffuso a livello internazionale ed eccezionale per esigenze sofisticate. Le star di Hollywood si affidano a questi prodotti esclusivi perché sono in grado di migliorare visibilmente le condizioni della pelle in pochissimo tempo. QMS è sempre un passo avanti nella ricerca anti-invecchiamento. Con l'aiuto di delicati acidi della frutta e collagene naturali, la pelle ritrova le sue caratteristiche di giovinezza.



## LIFTING DE LUXE & SOIN ANTI-ÂGE

Avec ce traitement de beauté sensationnel, vous vous glissez pour ainsi dire dans une nouvelle peau. Elle retrouve sa souplesse, sa vitalité et son élasticité. Un massage complet du visage permet de se détendre en profondeur. Les rides sont lissées et repulpées. Le succès de ce traitement exclusif est immédiatement visible et dure longtemps.

110 min .....€ 166,-

## SOINS PURE OXYGENE

Le summum des soins du visage. Il combine l'énergie et l'effet de l'oxygène avec des concentrés anti-âge hautement efficaces. Grâce à ce traitement individuel avec un concentré d'oxygène pur à 98 %, les substances actives pénètrent profondément dans la peau. Les rides sont ainsi atténuées avec succès, les ridules légères disparaissent immédiatement et les taches de vieillesse ainsi que les troubles de la pigmentation sont nettement améliorés.

110 min .....€ 195,-

## UNE CURE

pour un rajeunissement visible de la peau

2 x Pure Oxygène

à 110 min .....€ 348,-

3 x Pure Oxygène

à 110 min .....€ 512,-

## LIFTING E TRATTAMENTO ANTI AGING DI LUSO

Con questo trattamento di bellezza sensazionale, vi immergete in una nuova pelle. Recuperate elasticità, vitalità e tonicità. Un massaggio viso approfondito garantisce un rilassamento profondo. Le rughe vengono levigate e riempite nuovamente. Il successo di questo trattamento esclusivo è immediatamente visibile e perdura nel tempo.

110 min .....€ 166,-

## TRATTAMENTO PURE OXYGEN

Questa è la regina dei trattamenti viso. L'energia e l'effetto dell'ossigeno vengono uniti con concentrati anti-invecchiamento altamente efficaci. In questo trattamento personalizzato con il 98% di concentrato puro di ossigeno, gli agenti attivi vengono introdotti in profondità nella pelle. Ciò riduce le rughe, le piccole linee scompaiono immediatamente e le macchie dell'età, così come le discromie cutanee, migliorano significativamente.

110 min .....€ 195,-

## APPLICAZIONI CURA

per un ringiovanimento visibile della pelle

2 x pure oxygen

di 110 min .....€ 348,-

3 x pure oxygen

di 110 min .....€ 512,-

# ENVELOPPEMENTS CORPORELS DANS UN LIT À EAU FLOTTANT

## IMPACCHI PER IL CORPO NEL LETTINO AD ACQUA

Notre confortable lit de traitement Soft-Pack-System® vous permet de vous allonger en apesanteur sur de l'eau chaude, ce qui provoque une détente totale de la musculature et de l'appareil de soutien. Les substances actives pures des enveloppements sont appliquées directement sur la peau. Grâce à la douce pression de l'eau, le lit s'adapte au corps et l'effet qui en résulte permet une meilleure absorption des principes actifs par la peau et crée une sensation d'apesanteur.

Il confortevole lettino trattamento Soft-Pack-System® consente di sdraiarsi fluttuando su acqua calda, promuovendo il completo rilassamento della muscolatura e dell'apparato di supporto. Gli ingredienti puri degli impacchi vengono applicati direttamente sulla pelle. Grazie alla leggera pressione dell'acqua, il lettino si adatta al corpo e l'effetto risultante favorisce l'assorbimento migliorato degli ingredienti attraverso la pelle, creando una sensazione di leggerezza.

### BOUE SALÉE

Minéraux & sels. Aide à soulager les douleurs articulaires, les courbatures et les tensions.

25 min ..... € 49,-

En combinaison avec  
25 min de massage ..... € 79,-

En combinaison avec  
50 min de massage ..... € 105,-

### FANGO SALINO

Minerali e sali minerali. Aiuta i dolori articolari, i muscoli doloranti e le tensioni.

25 min ..... € 49,-

In combinazione con  
25 minuti di massaggio ..... € 79,-

In combinazione con  
50 minuti di massaggio ..... € 105,-



### RÊVE DE BAIES SUCRÉES

Groseilles & airelles rouges. Convient aux peaux sèches, sensibles et abîmées.

25 min ..... € 49,-

En combinaison avec  
25 min de massage ..... € 79,-

En combinaison avec  
50 min de massage ..... € 105,-

### LE PLAISIR DES SOINS ALPINS

Edelweiss & huile d'olive. Atténue les sensations de tiraillement, a un effet relipidant et soigne intensément votre peau.

25 min ..... € 49,-

En combinaison avec  
25 min de massage ..... € 79,-

En combinaison avec  
50 min de massage ..... € 105,-

### PURIFICATION & DÉSINTOXICATION

Genévrier & feuilles de bouleau. Favorise la combustion des graisses, renforce les tissus et élimine les toxines.

25 min ..... € 55,-

En combinaison avec  
25 min de massage ..... € 87,-

En combinaison avec  
50 min de massage ..... € 110,-

### SPORT-VITAL

Gentiane & huile de marmotte. Active le métabolisme, assouplit l'appareil moteur et soulage les tensions musculaires.

25 min ..... € 55,-

En combinaison avec  
25 min de massage ..... € 87,-

En combinaison avec  
50 min de massage ..... € 110,-

### DOLCE SOGNO DI FRUTTI DI BOSCO

Ribes e mirtillo rossi. Adatto alle pelli secche, sensibili e stressate.

25 min ..... € 49,-

In combinazione con  
un massaggio di 25 minuti ..... € 79,-

In combinazione con  
50 minuti di massaggio ..... € 105,-

### TRATTAMENTO DI PIACERE ALPINO

Stella alpina e olio d'oliva. Riduce la sensazione di tensione, idrata e cura intensamente la pelle.

25 min ..... € 49,-

In combinazione con  
un massaggio di 25 minuti ..... € 79,-

In combinazione con  
50 minuti di massaggio ..... € 105,-

### PURIFICAZIONE E DISINTOSSICAZIONE

Foglie di ginepro e betulla. Favorisce la combustione dei grassi, rafforza i tessuti ed elimina le sostanze nocive.

25 min ..... € 55,-

In combinazione con  
un massaggio di 25 minuti ..... € 87,-

In combinazione con  
50 minuti di massaggio ..... € 110,-

### VITALITA' SPORTIVA

Genziana e olio di marmotta. Attiva il metabolismo, scioglie l'appareil muscolo-scheletrico e allevia la tensione muscolare.

25 min ..... € 55,-

In combinazione con  
un massaggio di 25 minuti ..... € 87,-

In combinazione con  
50 minuti di massaggio ..... € 110,-

# RITUELS CORPORELS

Purifier. Nourrir. Soigner.

## RITUALI DEL CORPO

Purificare. Nutrire. Curare.

### NEIGE FONDANTE

Gommage & soin final

Ce gommage corporel unique rappelle la neige fraîche, car les cristaux de sucre blanc fondent sur la peau comme de la neige. Ce peeling corporel délicieusement parfumé élimine les cellules mortes et redonne à la peau sa douceur et sa souplesse. Un bref soin final hydrate et revitalise la peau.

25 min ..... € 56,-

### RÊVE GLACIAIRE

gommage, enveloppement & soin final

Un véritable plaisir de soin pour les peaux sèches. Après le gommage intégral du corps aux cristaux de neige, vous plongez dans un enveloppement de crème délicatement fondant. Le soin final laisse une sensation de peau lisse et soyeuse.

50 min ..... € 96,-

### NEVE CHE SI SCOGLIE

Esfoliazione & trattamento finale

L'esclusiva esfoliazione per il corpo ricorda la neve fresca, poiché i cristalli di zucchero bianchi si sciolgono sulla pelle come la neve. Questo scrub per tutto il corpo, meravigliosamente profumato, rimuove le cellule morte e restituisce alla pelle morbidezza ed elasticità. Un breve trattamento finale idrata e rivitalizza la pelle.

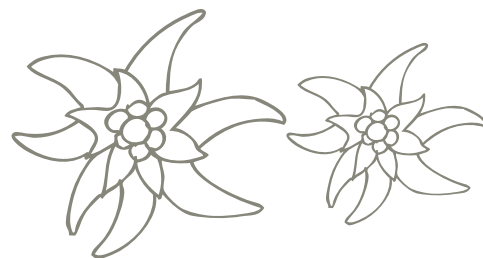
25 min ..... € 56,-

### SOGNO DEL GHIACCIAIO

esfoliazione, impacco e trattamento finale

Un vero piacere per la pelle secca. Dopo l'esfoliazione completa ai cristalli di neve, immergetevi in un impacco di crema che si scioglie dolcemente. Il trattamento finale lascia la pelle liscia come la seta.

50 min ..... € 96,-



### LE PLAISIR D'UN SOIN RAFFERMISSANT

Gommage, enveloppement & massage

Ce traitement de rêve pour tout le corps est synonyme de beauté et de raffermissement de la peau. Les cristaux de sucre blanc mélangés à des herbes alpines stimulent la circulation sanguine, lissent la peau et vous préparent à l'enveloppement corporel à la mousse chaude d'airelles. Fermez les yeux et profitez du massage à l'huile chaude d'edelweiss.

80 min ..... € 125,-

### TRATTAMENTO RASSODANTE

Esfoliazione, impacco e massaggio

Questo fantastico trattamento per tutto il corpo è sinonimo di pelle bella e soda. I cristalli di zucchero bianco mescolati alle erbe alpine stimolano la circolazione, levigano la pelle e preparano all'impacco del corpo con mousse calda di mirtilli rossi. Chiudete gli occhi e godetevi il massaggio con l'olio caldo di stella alpina.

80 min ..... € 125,-



# RITUELS CORPORELS

Raffermir. Éliminer. Drainer.

RITUALI DEL CORPO  
Tonificare. Ridurre. Drenare.

## TERRE CHAUDE

Gommage, enveloppement & soin final

Ce soins stimule le flux énergétique et procure un sentiment de sécurité totale et de détente profonde. Pour tous ceux qui veulent se sentir entièrement régénérés et tonifiés. Action reminéralisante et purifiante pour le corps, tonifiante et raffermissante pour les tissus. Les propriétés thérapeutiques de cette boue chaude soulagent en outre les douleurs articulaires et les tensions. Elle a un parfum particulièrement agréable et un effet apaisant.

50 min ..... € 85,-

## TRAITEMENT INTENSIF ANTI-CELLULITE

Peeling, enveloppement, massage & soin final

Contre la cellulite tenace avec un effet immédiat visible. Après le peeling, le masque chaud et intense est massé en profondeur dans les tissus pour y déployer toute son efficacité. Le massage anti-cellulite qui suit vous offre un grain de peau uniforme. Vous redonnez ainsi au ventre, aux jambes et aux fesses leur forme absolue.

80 min ..... € 127,-

Package de 3 ..... € 342,-

## TERRA CALDA

esfoliazione, impacco e trattamento finale

Stimola il flusso di energia e dà una sensazione di completa sicurezza e di profondo rilassamento. Per tutti coloro che vogliono sentirsi rinnovati e purificati dalle fondamenta. Remineralizza e purifica il corpo, tonifica e rassoda i tessuti. Le proprietà terapeutiche di questo fango caldo alleviano anche i dolori e le tensioni articolari. L'odore è particolarmente gradevole e ha un effetto calmante.

50 min ..... € 85,-

## TRATTAMENTO INTENSIVO ANTI-CELLULITE

Esfoliazione, impacco, massaggio e trattamento finale

Contro la cellulite ostinata con un effetto immediato e visibile. Dopo l'esfoliazione, la maschera intensiva calda viene massaggiata in profondità nei tessuti per dispiegare tutto il suo effetto. Il successivo massaggio anti-cellulite dona un colorito uniforme. Per avere la pancia, le gambe e il sedere in perfetta forma.

80 min ..... € 127,-

3 unita ..... € 342,-

## LIFTING ALPIN

Peeling, enveloppement, massage & soin final

Une expérience pour les sens et un traitement corporel anti-âge particulièrement exclusif pour une nouvelle sensation corporelle. Idéal pour les peaux sèches, pauvres en substances nutritives et relâchées. Ce traitement redonne à votre peau sa tonicité, son élasticité et rééquilibre son taux d'hydratation.

80 min ..... € 137,-

## LIFTING ALPINO

peeling, impacco, massaggio e trattamento finale

Un'esperienza per i sensi e un trattamento corpo anti-età particolarmente esclusivo per una nuova sensazione del corpo. Ideale per pelli secche, povere di sostanze nutritive e rilassate. Questo trattamento ripristina l'elasticità e la resilienza della pelle e ha un effetto equilibrante sull'equilibrio di idratazione.

80 min ..... € 137,-



# MASSAGES CLASSIQUES

## MASSAGGI CLASSICI

### MASSAGE DE LA TÊTE ET DE LA NUQUE

25 min ..... € 55,-

### MASSAGE INDIVIDUEL

En douceur et de manière harmonieuse ou de manière forte et intensive - vos souhaits personnels sont entièrement pris en compte. Réservez simplement votre temps et discutez individuellement avec nos thérapeutes du traitement souhaité.

25 min ..... € 57,-

50 min ..... € 85,-

80 min ..... € 120,-

### MASSAGE DES ZONES RÉFLEXES DU PIED

25 min ..... € 59,-

En combinaison avec un massage du dos

50 min ..... € 87,-

### LYMPHDRAINAGE

25 min ..... € 55,-

50 min ..... € 90,-

### MASSAGGIO ALLA TESTA E AL COLLO

25 min ..... € 55,-

### MASSAGGIO INDIVIDUALE

Che sia dolce e armonizzante o deciso e intensivo, i vostri desideri personali sono tenuti in considerazione. È sufficiente prenotare e discutere il trattamento desiderato con i nostri terapisti.

25 min ..... € 57,-

50 min ..... € 85,-

80 min ..... € 120,-

### MASSAGGIO DI RIFLESSOLOGIA PLANTARE

25 min ..... € 59,-

In combinazione  
con il massaggio alla schiena

50 min ..... € 87,-

### LINFODRENAGGIO

25 min ..... € 55,-

50 min ..... € 90,-



# MASSAGES ALPINS

## MASSAGGI ALPIENNE



### HUILE DE MURILLE

Stimule la circulation sanguine, réchauffe, détend et relaxe.

### OLIO DI MARMOTTA

Favorisce la circolazione sanguigna, riscalda, scioglie e rilassa.

### LAIT DE MASSAGE À L'ARNICA

A un effet régénérant, renforce le système immunitaire & détend la musculature.

### LATTE DA MASSAGGIO ALL'ARNICA

Ha un effetto rigenerante, rafforza il sistema immunitario e rilassa i muscoli.



### LAIT DE MASSAGE AU MILLEPERTUIS

Soulage les états de stress, apaise & aide en cas de tension nerveuse.

### LATTE DA MASSAGGIO ALL'IPERICO

Allevia lo stress, calma e aiuta la tensione nervosa.



### LAIT DE MASSAGE AU MIEL ET À LA PROPOLIS

Soigne intensément, répare la peau sèche et convient aux problèmes de peau.

### LATTE DA MASSAGGIO AL MIELE & PROPOLI

Nutre intensamente, ripara la pelle secca ed è adatto ai problemi della pelle.



### MASSAGE PARTIEL DU CORPS

25 min ..... € 65,-

### MASSAGE COMPLET DU CORPS

50 min ..... € 95,-

80 min ..... € 135,-

### MASSAGGIO PARZIALE DEL CORPO

25 min ..... € 65,-

### MASSAGGIO COMPLETO

50 min ..... € 95,-

80 min ..... € 135,-

# TRAITEMENTS ALPIENNE

## TRATTAMENTI ALPIENNE

### ALPIENNE LA DOUCEUR DE VIVRE

Un gommage au miel et au zirconium, qui active les cellules cutanées, est effectué au début du soin et nettoie agréablement le grain de peau. Le massage complet du corps qui suit, stimulant le métabolisme, avec une lotion au miel et à la propolis, renforce le système immunitaire de la peau et la nourrit de manière particulièrement intense.

80 min .....€ 120,-

### ALPIENNE - HARMONIE aux pochons d'herbes

En vous offrant un léger massage des pieds avec de la crème de millepertuis, vous pourrez revivre vos émotions des dernières heures et de vous plonger dans un univers de détente profonde. Vient ensuite un massage de détente avec du lait de massage au millepertuis et des pochons d'herbes chauffés à la vapeur et remplis d'herbes et de graminées des prairies alpines.

80 min .....€ 125,-

### LA DOLCE VITA ALPIENNE

All'inizio del trattamento, riceverete un peeling al miele e al pino cembro che attiva le cellule cutanee e che purifica piacevolmente la pelle. Il successivo massaggio completo del corpo, stimolante per il metabolismo, con la lozione al miele e alla propoli, rafforza il sistema immunitario della pelle e la nutre intensamente.

80 min .....€ 120,-

### ALPIENNE - ARMONIA con timbri alle erbe

Un leggero massaggio ai piedi con crema all'iperico permette di rivedere le impressioni delle ultime ore, per immergersi completamente nel mondo del rilassamento profondo. Segue un massaggio rilassante con latte all'iperico e timbri alle erbe riscaldati a vapore con erbe e piante dei prati di montagna.

80 min .....€ 125,-

### TRAITEMENT ALPIENNE DETOX 100% naturel

Un regain d'énergie pour le quotidien et une régulation de l'équilibre acido-basique. Un bain de pieds associé à un massage des épaules vous est proposé pour commencer. Cela permet d'activer le processus naturel de détoxification, de stimuler la circulation sanguine et de désacidifier. La séance se poursuit par un massage énergétique des pieds afin d'activer les organes et de les purifier. Le traitement du dos qui suit, avec un gel détox et des compresses drainantes pour les pieds, le foie, la bile et les reins, stimule le métabolisme et élimine toutes les substances nocives et toxiques de votre corps. Pour terminer le traitement, un massage dorsal avec de l'huile chaude au miel.

80 min .....€ 140,-

### PROGRAMME DE SOINS ALPIENNE „POUR LES FILLES“

1 x gommage au sel naturel  
miel-cerise, 20 min  
1 x enveloppement  
détoxifiant bouleau-génévrier, 30 min  
1 x massage corporel complet  
au lait de millepertuis, 50 min

100 min .....€ 160,-

### TRATTAMENTO DETOX ALPIENNE in modo 100% naturale

Nuova energia per la vita quotidiana e regolazione dell'equilibrio acido-base. Per iniziare, riceverete un pediluvio combinato con un massaggio alle spalle. Questo accelera il naturale processo di disintossicazione, stimola la circolazione sanguigna e riduce l'acidità. Il trattamento prosegue con un massaggio plantare energizzante per attivare e disintossicare gli organi. Il successivo trattamento alla schiena con un gel detox e pads disintossicanti per i piedi, il fegato, la cistifellea e i reni stimola il metabolismo ed elimina tutte le sostanze nocive e le tossine dal corpo. Un massaggio alla schiena con olio caldo al miele completa il trattamento.

80 min .....€ 140,-

### PACCHETTO ALPIENNE „PEZ LA RAGAZZA“

1 x peeling al sale naturale  
di miele e pera, 20 min  
1 x impacco detox di betulla e  
ginepro, 30 min  
1 x massaggio completo  
con latte di iperico, 50 min

100 min .....€ 160,-



# SOINS SPÉCIAUX & MASSAGES

## TRATTAMENTI SPECIALI & MASSAGGI

### MASSAGE AU MIEL TYROLIEN

La médecine naturelle est à l'origine du massage au miel, qui est idéal pour éliminer les toxines. Après un peeling doux au sucre, le miel est appliqué sur le dos avec une technique de tapotement et de drainage de la peau. Cela permet de libérer les toxines emmagasinées et de les éliminer. Pour finir, un court massage du dos avec du lait de propolis au miel couronne le traitement.

50 min ..... € 89,-

### OTOTHÉRAPIE: LES BOUGIES AURICULAIRES

Cette méthode traditionnelle indienne est un moyen efficace d'équilibrer la pression dans l'oreille et les sinus. La chaleur permet de nettoyer le conduit auditif, d'évacuer le stress et de soulager les acouphènes. Un drainage lymphatique du visage est ensuite effectué pour décongestionner votre visage et compléter le traitement. Soulage les maux de tête et d'oreilles ou encore les troubles de l'équilibre.

25min ..... € 53,-

Avec massage du visage

50 min ..... € 75,-

### MASSAGGIO AL MIELE TIROLESE

Il massaggio al miele ha origine nella naturopatía ed è ideale per disintossicarsi. Dopo un delicato scrub allo zucchero, il miele viene versato sulla schiena e lavorato sulla pelle con una tecnica di picchiettamento e pompaggio. I prodotti di scarto immagazzinati vengono così rilasciati e possono essere espulsi dall'organismo. Un breve massaggio alla schiena con latte al miele e propoli completa il trattamento.

50 min ..... € 89,-

### TRATTAMENTO CON CANDELA PER LE ORECCHIE

Questa tradizionale procedura indiana è un mezzo efficace per equalizzare la pressione nell'area dell'orecchio e dei seni paranasali. Il calore purifica il canale uditivo, riduce lo stress e allevia gli acufeni. Un successivo linfodrenaggio facciale decongestiona il viso e completa il trattamento. Per il mal di testa, il mal d'orecchio o i disturbi dell'equilibrio.

25 min ..... € 53,-

Con massaggio del viso

50 min ..... € 75,-

### MASSAGE AUX PIERRES CHAUDES

Mystique et terre à terre. Ce rituel de massage unique en son genre harmonise les centres énergétiques de votre corps avec des pierres de basalte chaudes, dénoue les tensions et stimule la circulation sanguine. Vous ressentez immédiatement l'effet particulièrement bienfaisant et profond.

50 min ..... € 89,-

80 min ..... € 120,-

### TRAITEMENT INTENSIF DU DOS

Détend la musculature intermédiaire et assure une relaxation profonde. Les pressions et les mouvements ainsi que l'utilisation de ventouses permettent de corriger en douceur les déformations vertébrales. Ce traitement est très efficace en cas de douleurs dorsales, de problèmes de disques intervertébraux, de maux de tête et de sciatiques.

50 min ..... € 92,-

### MASSAGE AUX POUCHONS D'HERBES

Un soin qui fait du bien - de la tête aux pieds. Le massage aux pochons d'herbes est un massage bienfaisant à base d'herbes naturelles et de chaleur relaxante. En faisant passer les pochons d'herbes chauds par des mouvements circulaires sur les muscles tendus et les voies énergétiques, cette technique stimule le métabolisme, élimine les toxines, relâche les tensions et purifie la peau grâce à des substances éthériques de qualité.

50 min ..... € 89,-

80 min ..... € 116,-

### HOT STONE-MASSAGE

Mistico e radicante. Questo rituale di massaggio unico utilizza pietre di basalto calde per armonizzare i centri energetici del corpo, alleviare le tensioni e stimolare la circolazione. L'effetto particolarmente rilassante e profondo è immediatamente percepibile.

50 min ..... € 89,-

80 min ..... € 120,-

### TRATTAMENTO INTENSIVO DELLA SCHIENA

Scioglie la muscolatura intermedia e favorisce un rilassamento profondo. Per correggere delicatamente i disallineamenti vertebrali si ricorre alla pressione, al movimento e all'uso di bicchieri da coppettazione. Questo trattamento è molto efficace per il mal di schiena, i problemi discali, il mal di testa e la sciatica.

50 min ..... € 92,-

### MASSAGGIO CON TIMBRO ALLE ERBE

Fa bene, dalla testa ai piedi. Il massaggio con timbro alle erbe è un massaggio rilassante con erbe naturali e calore rilassante. I timbri caldi alle erbe vengono mossi con movimenti circolari sui muscoli tesi e sui canali energetici, stimolando il metabolismo, eliminando le scorie, alleviando le tensioni e purificando la pelle con sostanze essenziali di alta qualità.

50 min ..... € 89,-

80 min ..... € 116,-

La plus récente et la plus révolutionnaire  
**CÉRÉMONIE DE MASSAGE**  
de l'espace alpin.

L'ultima e più rivoluzionaria  
**CIRIMONIA DI MASSAGGIO**  
della regione alpina.

#### MASSAGE AU BOIS DE ZIRCON

Des morceaux de bois de zircon alpin chauffés de différentes tailles et formes sont utilisés à cet effet. Cela permet au thérapeute de dénouer les tensions et les blocages profonds. À cet effet, des huiles et des lotions spéciales à base d'arolle renforcent les séances de massage visant à détendre en profondeur.

50 min ..... € 89,-  
80 min ..... € 135,-

- Améliore la circulation sanguine
- Réduit le stress
- Apporte une flexibilité articulaire et musculaire
- Dissout les tensions et les blocages

#### MASSAGGIO AL PINO CEMBRO

Viene utilizzato legno di cembro riscaldato di varie dimensioni e forme. Ciò consente al terapeuta di sciogliere tensioni e blocchi profondi. Speciali oli e lozioni al pino cembro supportano i trattamenti di massaggio profondamente rilassanti.

50 min ..... € 89,-  
80 min ..... € 135,-

- Migliora la circolazione sanguigna
- Riduce lo stress
- Favorisce la flessibilità articolare e muscolare
- Allevia le tensioni e i blocchi



# PROGRAMMES DE SOINS

## PACCHETTI COCCOLE

#### PROGRAMME DE SOINS ANTI-STRESS

1 x massage énergétique des pieds, 25 min  
1 x massage spécial de la tête et de la nuque, 25 min  
1 x massage complet du corps anti-stress, 50 min

Prix ..... € 157,-

#### PROGRAMME DE SOINS POUR UN DOS SAIN

1 x enveloppement de boue salée, 25 min  
1 x massage du dos à l'huile de marmotte, 25 min  
1 x traitement intensif du dos, 50 min

Prix ..... € 162,-

#### PROGRAMME DE SOINS JUSTE POUR MOI

1 x soin du visage, 80 min  
1 x enveloppement corporel au choix dans le lit à eau flottant, 25 min  
1 x massage corporel complet, 50 min  
1 x manucure OU pédicure, 50 min

Prix ..... € 249,-

#### PACCHETTO ANTISTRESS

1 x massage énergétique des pieds, 25 min  
1 x massage spéciale de testa e collo, 25 min  
1 x massage completo antistress, 50 min

Prezzo ..... € 157,-

#### PACCHETTO SCHIENA SANA

1 x impacco di fango salino, 25 min  
1 x massage schiena all'olio di marmotta, 25 min  
1 x trattamento intensivo della schiena, 50 min

Prezzo ..... € 162,-

#### PACCHETTO SOLO PER ME

1 x trattamento viso, 80 min  
1 x impacco corpo a scelta nel lettino galleggiante, 25 min  
1 x massage corpo completo, 50 min  
1 x manicure O pedicure, 50 min

Prezzo ..... € 249,-

# UNE AFFAIRE D'HOMMES

UNA QUESTIONE PURAMENTE MASCHILE

## GRAND PROGRAMME DE SOINS POUR HOMMES

1 x soin du visage, 80 min  
1 x massage complet du corps, 50 min  
1 x pédicure, 50 min OU manucure, 50 min  
1 x solarium, 15 min

Prix .....€ 220,-

## PETIT PROGRAMME DE SOINS POUR HOMME

1 x enveloppement de boue salée, 25 min  
1 x massage sportif, vigoureux et intensif, 50 min

Prix .....€ 115,-

## PACCHETTO UOMO L

1 x trattamento viso, 80 min  
1 x massaggio corpo completo, 50 min  
1 x pedicure, 50 min O manicure, 50 min  
1 x solarium, 15 min

Prezzo .....€ 220,-

## PACCHETTO UOMO S

1 x impacco di fango salino, 25 min  
1 x massaggio sportivo, forte e intensivo, 50 min

Prezzo .....€ 115,-

## MISE EN FORME DE LA PEAU POUR L'HOMME SOIN DU VISAGE

Ce concentré de puissance ultime à base de gentiane, d'edelweiss, d'arnica et de prêle est spécialement adapté à la peau stressée des hommes. Une fois nettoyé avec une mousse nettoyante douce et un tonique à la mélisse et à la menthe, le visage est purifié avec un peeling aux céréales. Un masque frais à la neige fondue vient compléter le massage relaxant du visage et de la tête pour revitaliser votre visage. Les hommes peuvent se montrer.

80 min .....€ 109,-

## MASSAGE SPORTIF AU BOIS DE ZIRCON

A la fois innovant et très efficace. Ressentez la force de l'arolle ! Le massage du dos avec des bois d'arolle chauds sert à détendre la musculature. Après le massage, vous sentirez à nouveau léger. Ensuite, un puissant massage des jambes avec un lait de massage à l'arnica, au camphre et au menthol vous fera un bien fou. Vous vous sentirez comme un nouveau-né.

50 min .....€ 89,-

## PROGRAMME DE SOINS ALPIENNE „POUR LES GARÇONS“

1 x peeling au sel naturel à l'arnica, 20 min  
1 x enveloppement sportif et vital à l'huile de gentiane et de marmotte, 30 min  
1 x massage corporel complet avec lotion à l'arnica, 50 min

100 min .....€ 157,-

## TRATTAMENTO VISO UOMO SKIN FITNESS

Il pacchetto definitivo con genziana, stella alpina, arnica ed equiseto è appositamente formulato per la pelle stressata degli uomini. Dopo la pulizia con un delicato detergente mousse e un tonico alla melissa e menta, il viso viene purificato con uno scrub ai cereali. Durante il rilassante massaggio viso e testa, una fresca maschera al ghiaccio ruginerà il tuo viso. E ogni uomo può brillare.

80 min .....€ 109,-

## MASSAGGIO SPORTIVO AL PINO CEMBRO

Innovativo e altamente efficace. Sentite la forza del cembro! Il massaggio alla schiena con pino cembro caldo aiuta a rilassare i muscoli. Dopo, la schiena si sentirà di nuovo molto leggera. Il successivo massaggio vigoroso delle gambe con il latte per massaggi all'arnica-canfora-mentolo è incredibilmente benefico. Sentitevi come rinati.

50 min .....€ 89,-

## PACCHETTO ALPIENNE "PER RAGAZZI"

1 x scrub al sale naturale di arnica, 20 min  
1 x impacco sportivo e vitale all'olio di genziana e marmotta, 30 min  
1 x massaggio completo con lozione all'arnica, 50 min

100 min .....€ 157,-



# TRAITEMENTS- COMPLÉMENTAIRES

TRATTAMENTI

AGGIUNTIVI

## POUR DES YEUX MAGNIFIQUES

Correction des sourcils .....	€ 15,-
Teinture des sourcils .....	€ 16,-
Teinture des cils .....	€ 17,-
Teinture des cils et des sourcils .....	€ 30,-

## PER UNO SGUARDO MERAVIGLIOSO

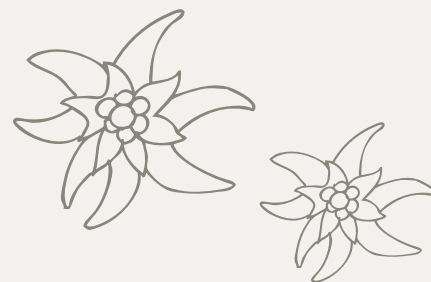
Correzione delle sopracciglia .....	€ 15,-
Colorazione delle sopracciglia .....	€ 16,-
Colorazione delle ciglia .....	€ 17,-
Colorazione ciglia e sopracciglia .....	€ 30,-

## ÉPILATION / ÉPILATION À LA CIRE CHAUDE

Aisselles .....	€ 25,-
Épilation du maillot .....	€ 25,-
Jambes jusqu'au genou .....	€ 39,-
Jambes complètes .....	€ 52,-
Lèvre supérieure / menton .....	€ 15,-
Dos / Poitrine .....	€ 49,-

## DEPILAZIONE CON CERA CALDA

Ascelle .....	€ 25,-
Zona bikini .....	€ 25,-
Gambe fino al ginocchio .....	€ 39,-
Gambe complete .....	€ 52,-
Labbro superiore / mento .....	€ 15,-
Schiena / Petto .....	€ 49,-



# MAINS & PIEDS

MANI & PIEDI

## SPA-MANICURE

Peeling, enveloppement & massage

80 min ..... € 79,-

## SPA-MANICURE

Esfoliazione, impacco e massaggio

80 min ..... € 79,-

## SPA-PEDICURE

enveloppement & massage,  
pédicure médicale

80 min ..... € 85,-

Vernis à ongles ..... € 10,-

## SPA-PEDICURE

Peeling, impacchi e massaggi,  
trattamento medico dei piedi

80 min ..... € 85,-

Smalto per unghie ..... € 10,-

## MANICURE

env. 50 min ..... € 48,-

## MANICURE

circa 50 min ..... € 48,-

## PEDICURE

pédicure médicale

env. 50 min ..... € 59,-

## PEDICURE

trattamento medico del piede

circa 50 min ..... € 59,-



# SOINS ALPINS POUR COUPLES

## TRATTAMENTO DI COPPIA ALPINO

### COMME SUR UN NUAGE AROMATISÉ AUX HERBES

Vous commencerez tous les deux par prendre un bain de vapeur aux herbes de montagne délicieusement parfumé. Une exfoliation corporelle fraîchement réalisée vous prépare à un bain au miel et au zircon bienfaisant. Pour couronner le tout, vous profitez d'un massage corporel complet et profondément relaxant avec l'utilisation de pochons aux herbes chauffés à la vapeur. Accompagné d'un verre de prosecco à la menthe fraîche, quoi de plus agréable pour votre bien-être?

### DURÉE TOTALE:

**2 heures (massage de 25 min) .....€ 229,-**  
Le prix est valable pour deux personnes.

**2 heures (massage de 50 min) .....€ 290,-**  
Massage plus long et simultané par deux thérapeutes.  
Le prix est valable pour deux personnes.

### NUVOLA ALLE ERBE 7

Si inizia insieme in un bagno di vapore alle erbe di montagna meravigliosamente profumato. Uno scrub fresco su tutto il corpo vi prepara a un bagno rilassante al miele e al pino cembro. Infine, godetevi un massaggio profondamente rilassante su tutto il corpo con l'uso di timbri alle erbe riscaldati a vapore. Con un bicchiere di Prosecco alla menta fresca, nulla si oppone al vostro benessere.

### DURATA TOTALE:

**2 ore (massaggio da 25 min) .....€ 229,-**  
Il prezzo si intende per due persone.

**2 ore (massaggio da 50 min) .....€ 290,-**  
Massaggio più lungo e simultaneo da parte di due terapisti.  
Il prezzo si intende per due persone.



# ENFANTS & ADOLESCENTS

*BAMBINI & RAGAZZI*

## TRAITEMENT DU VISAGE

45 min ..... € 55,-

## MASSAGE POUR ENFANTS

25 min ..... € 39,-

## JOLIES MAINS

25 min ..... € 39,-

## DES PIEDS SOIGNÉS

25 min ..... € 39,-

## ENVELOPPEMENT CORPOREL AU CHOCOLAT

25 min ..... € 41,-

## TRATTAMENTO PER IL VISO

45 min ..... € 55,-

## MASSAGGIO PER BAMBINI

25 min ..... € 39,-

## BELLE MANI

25 min ..... € 39,-

## PIEDI BEN CURATI

25 min ..... € 39,-

## IMPACCO AL CIOCCOLATO

25 min ..... € 41,-



# NOTRE ETIQUETTE SPA

## RÉSERVATIONS

Nous vous conseillons de faire votre réservation avant votre arrivée de manière à ce que nous puissions tenir compte de vos souhaits en matière de soins et d'horaires. Vous recevrez vos confirmations de rendez-vous à la réception de l'hôtel lors de votre arrivée. Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller avant et pendant votre séjour.

## HABILLEMENT

Un panier bien-être avec peignoir et chaussons de bain vous attend dans votre chambre. Pour le soin, il est préférable de venir en „smoking de loisir“. Afin de bien protéger votre intimité, nous vous couvrirons bien pendant le traitement. Nous mettons également à votre disposition un slip jetable dans la cabine de soins. Veuillez porter un maillot de bain dans l'espace piscine, mais pas dans l'espace sauna pour des raisons d'hygiène. Des vêtements et des chaussures de sport appropriés sont de rigueur dans la salle de fitness.

## VOS BESOINS

En cas de problèmes de santé ou de grossesse, nous nous adaptons de manière ciblée à votre situation et à vos souhaits. Avant votre traitement, veuillez nous informer de toute opération, problème de santé et/ou grossesse. Un conseil compétent fait partie intégrante de chaque traitement.

## VOTRE TEMPS

Pour profiter pleinement de votre temps de séance, nous vous prions de vous présenter à la réception de notre SPA 5 minutes avant le début de la séance. Par égard pour les clients suivants, nous vous prions de comprendre qu'en cas de retard de votre part, ce temps sera déduit de la durée du traitement.

## ZONE DE REPOS

Notre SPA est un refuge de calme et de détente. Nous vous prions de soutenir cette atmosphère de silence et de renoncer aux téléphones portables, tablettes et autres appareils similaires. Nous vous prions de parler à voix basse dans la zone SPA et de ne pas réserver de chaises longues, afin que d'autres clients puissent également prendre une pause sur des chaises longues innocuées.

## ANNULATION

Tout rendez-vous peut être annulé sans frais au plus tard 24 heures avant le soin réservé. Nous vous prions de comprendre que les rendez-vous non honorés seront automatiquement portés sur votre facture d'hôtel.

## HORAIRES

**Beauté & massage:** 14:00 à 20:00 **Piscine couverte pour les familles, les enfants et les „lève-tôt“:** 06:30 à 19:30 **Espace sauna (uniquement pour les adultes):** 14:00 à 19:30 **Piscine de repos et de détente (uniquement pour les adultes):** En hiver: 13:00 à 19:30 En été: 10:00 à 19:30

# LA NOSTRA ETICHETTA SPA

## PRENOTAZIONE

Vi consigliamo di effettuare la prenotazione prima del vostro arrivo, in modo da poter tenere conto dei vostri desideri in merito al trattamento e all'orario. Riceverete la conferma dell'appuntamento al vostro arrivo alla reception dell'hotel. Saremo lieti di consigliarvi prima e durante il vostro soggiorno.

## ABBIGLIAMENTO

Nella stanza vi attende un cesto wellness con accappatoio e ciabatte da bagno. Per il trattamento, è consigliabile indossare un abito informale. Per garantire la vostra privacy, durante il trattamento sarete adeguatamente coperti. Un paio di slip usa e getta sarà a vostra disposizione anche nella cabina di trattamento. Vi preghiamo di indossare costumi da bagno nell'area della piscina, ma per motivi igienici, evitate di farlo nell'area sauna. Abbigliamento sportivo adeguato e scarpe da ginnastica sono perfetti per la sala fitness.

## LE VOSTRE ESIGENZE

Se avete problemi di salute o siete in gravidanza, ci adegueremo alla vostra situazione e ai vostri desideri. Vi preghiamo di informarci di eventuali operazioni, disturbi di salute e/o gravidanza prima del trattamento. Una consulenza competente è parte integrante di ogni trattamento.

## IL VOSTRO TEMPO

Per godere appieno della durata del trattamento, vi preghiamo di presentarvi alla reception della nostra SPA 5 minuti prima dell'inizio del trattamento. Per rispetto agli ospiti successivi, vi chiediamo di tenere conto del fatto che, in caso di ritardo, questo tempo verrà detratto dalla durata del trattamento.

## ZONA DI RIPOSO

La nostra SPA è un rifugio di pace e relax. Vi preghiamo di sostenere questa atmosfera di silenzio e di astenervi dall'uso di telefoni cellulari, tablet o simili. Vi chiediamo di parlare a bassa voce nell'area SPA e di non riservare alcun lettino, in modo che anche gli altri ospiti possano fare una pausa sui lettini non occupati.

## ANNULLAMENTO

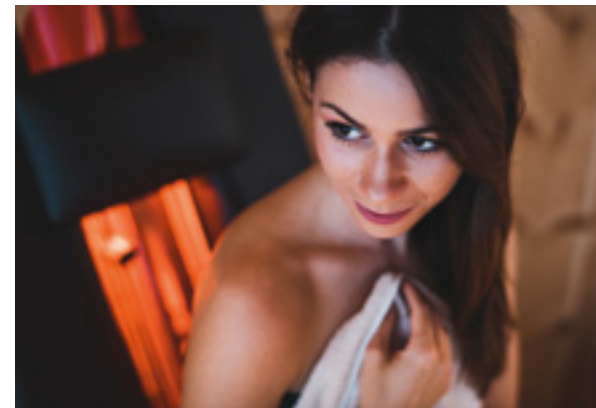
Gli appuntamenti possono essere cancellati gratuitamente fino a 24 ore prima del trattamento concordato. Gli appuntamenti non rispettati saranno automaticamente addebitati al conto dell'hotel.

## ORARI

**Beauty e massaggi:** dalle 14:00 alle 20:00 **Piscina coperta per famiglie, bambini e „mattinieri“:** dalle 06:30 alle 19:30 **Area sauna (solo per adulti):** dalle 14:00 alle 19:30 **Piscina tranquilla e relax (solo per adulti):** In inverno: dalle 13:00 alle 19:30 In estate: dalle 10:00 alle 19:30

*Salle de repos au pin avec lits infrarouges,  
différents nids douilletts et salon de  
lecture confortable ...*

*Sala relax in pino cembro con lettini a infrarossi, vari  
angoli di coccole e comodi salotti di lettura ...*



Impressum

Design von [www.reneraggl.at](http://www.reneraggl.at)

Fotos von Andre Schönherr, Rupert Mühlbacher, [www.alpienne.at](http://www.alpienne.at), [www.shutterstock.com](http://www.shutterstock.com), [www.pexels.com](http://www.pexels.com)



VITALHOTEL EDELWEISS  
KRÖSSBACH 1  
6167 NEUSTIFT IM STUBAITAL